



FOCA Form ST-SSR30

## Gesuch um Änderung der Eintragung im schweizerischen Luftfahrzeugregister

Die Unterzeichnenden nehmen davon Kenntnis, dass die Erschleichung einer falschen Beurkundung durch falsche oder verfälschte Unterlagen oder durch falsche Angaben strafrechtlich verfolgt wird. **Bitte beachten Sie, dass die Unterschriften rechtsgültig sein müssen und dass bei Firmen ein Stempel angebracht werden muss. Das Formular ist in jedem Fall vollständig auszufüllen.**

HB- \_\_\_\_\_ Baumuster: \_\_\_\_\_ MSN: \_\_\_\_\_

### EIGENTÜMER/ EIGENTÜMERIN (WENN NÖTIG FORMULAR «GEMEINSCHAFTLICHES EIGENTUM» ODER «ANHANG FÜR VEREINE»)

Firma: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon/Mobile: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit: \_\_\_\_\_

Der unterzeichnende Eigentümer bzw. die unterzeichnende Eigentümerin bestätigt, dass im Register über Eigentumsvorbehalte des Betriebsamtes an seinem/ihrer Wohnsitz kein Eigentumsvorbehalt an diesem Luftfahrzeug eingetragen ist.

Der Eigentümer bzw. die Eigentümerin bestätigt mit seiner/ihrer Unterzeichnung die Richtigkeit seiner/ihrer Angaben.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
rechtsgültige Unterschrift **neuer oder aktueller Eigentümer bzw. neue oder aktuelle Eigentümerin**  
(sowie Name in Blockschrift)

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
rechtsgültige Unterschrift **bisheriger Eigentümer bzw. bisherige Eigentümerin** (sowie Name in Blockschrift)

### HALTER/ HALTERIN (WENN NÖTIG FORMULAR «HALTERGEMEINSCHAFT» ODER «ANHANG FÜR VEREINE»)

Firma: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Telefon/Mobile: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Staatsangehörigkeit: \_\_\_\_\_

Der neue Halter bzw. die neue Halterin bestätigt, folgende Unterlagen des Luftfahrzeuges des bisherigen Halters bzw. der bisherigen Halterin erhalten zu haben:

Luftfahrzeug Flughandbuch (AFM)

Technische Mitteilungen

Technische Akten

Lufttüchtigkeitsanweisungen

Der Eigentümer bzw. die Eigentümerin, sowie der Halter bzw. die Halterin bestätigen mit ihrer Unterzeichnung die Richtigkeit ihrer Angaben.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
rechtsgültige Unterschrift **neuer oder aktueller Eigentümer bzw. neue oder aktuelle Eigentümerin**  
(sowie Name in Blockschrift)

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
rechtsgültige Unterschrift **neuer oder aktueller Halter bzw. neue oder aktuelle Halterin** (sowie Name in Blockschrift)



## ADMINISTRATIVES

bisheriger Hauptstandort: \_\_\_\_\_

neuer Hauptstandort: \_\_\_\_\_

(unter Vorbehalt der Zustimmung des Flugplatzhalters bzw. der Flugplatzhalterin)

Ist das Luftfahrzeug mit einem [Rettungssystem \(BRS\)](#) ausgerüstet?  Ja

Einsatzart:  Privat  Gewerbmässig\*

\* Wird das Luftfahrzeug gewerbmässig eingesetzt, so muss den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen entsprochen werden. Ferner kann die Eintragung des Luftfahrzeuges gelöscht werden, wenn die gesetzlichen Voraussetzungen nicht mehr erfüllt sind.

### Ausstellung neuer Zertifikate (Bordpapiere):

Diese werden i.d.R. dem aktuellen Halter bzw. der aktuellen Halterin zugestellt und erst ausgehändigt, wenn die Bestimmungen der Luftfahrtverordnung erfüllt wurden, resp. insbesondere, wenn die Sicherstellung der Haftpflichtansprüche von Dritten auf der Erde nachgewiesen wurde.

### Hinweis:

Bei einem Halterwechsel müssen der Versicherungsnachweis, die Funkkonzession und ggf. das Instandhaltungsprogramm (für EASA-Luftfahrzeuge) sowie die 406MHz ELT-Registration ([elt@bazl.admin.ch](mailto:elt@bazl.admin.ch)) angepasst werden. Anschliessend darf das Luftfahrzeug in Betrieb genommen werden.

### Dem Änderungsgesuch sind folgende Unterlagen beizulegen:

- Blauer Dokumentenordner, der sämtliche Bordpapiere enthält
- Für Handelsgesellschaften: Handelsregisterauszug
- Für Ausländer: Ausländerausweis B oder C
- Allfälliger Versicherungsnachweis
- Allfälliges Instandhaltungsprogramm

Zögern Sie nicht, uns bei Fragen zu kontaktieren:  
Tel.: +41 58 465 35 35 (Mo–Fr 09:00–11:00 Uhr)  
E-Mail: [aircraftregistry@bazl.admin.ch](mailto:aircraftregistry@bazl.admin.ch)

Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL  
3063 Ittigen  
Postadresse: 3003 Bern